|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **联合国** |  | **MC** |
|  |  | **UNEP**/MC/COP.2/Dec.12 |
| P9C7T1#yIS1 | **联合国****环境规划署** | Distr.: General19 6 December 2018ChineseOriginal: English |

关于汞的水俣公约缔约方大会

第二次会议

2018年11月19日至23日，日内瓦

 第二届缔约方会议通过关于汞的水俣公约的决定

MC-2/12：2019年预算的最新情况

缔约方大会，

回顾其关于2018-2019两年期秘书处工作方案和拟议预算的MC-1/15号决定，

欢迎秘书处东道国瑞士每年100万瑞士法郎的捐款，其中60%划拨到普通信托基金，40%划拨到特别信托基金，后者将优先用于支持发展中国家代表参加缔约方大会的会议，

表示注意到缔约方向普通信托基金缴付的捐款，

注意到公约的全额周转资本准备金于2018年在普通信托基金中设立，

赞赏地确认奥地利、欧洲联盟、芬兰、法国、日本、挪威、菲律宾、瑞典和瑞士向特别信托基金作出的捐款和认捐，

又赞赏地确认奥地利、丹麦、德国、荷兰、挪威、瑞典、瑞士、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国向专项信托基金作出的捐款和认捐，

回顾其在 MC-1/15号决定中请执行秘书编制2020-2021两年期预算，供2019年缔约方大会第三次会议审议，

**一**

**关于汞的水俣公约普通信托基金**

1. 表示注意到执行秘书就2018年活动和2018年通过普通信托基金的预计支出提供的最新情况，内容载于秘书处关于2018-2019两年期工作方案和预算的说明0F[[1]](#footnote-1)，以及2018年秘书处活动报告1F[[2]](#footnote-2)，又表示注意到针对2019年核定预算提出的最新费用估计数以及工作方案和预算活动概况介绍2F[[3]](#footnote-3)中提供的补充资料；
2. 鼓励执行秘书在必要时利用2019年普通信托基金的可用现金余额，但数额不得超过可用于工作人员费用的预算资源，而且现金余额不得减至低于周转资本准备金，以加强《公约》的早日有效实施，包括与《巴塞尔公约》、《鹿特丹公约》和《斯德哥尔摩公约》共享由联合国环境规划署执行主任酌情按照MC-2/7号决定提供的相关秘书处服务；
3. 核准2019年普通信托基金的更新预算4 080 374美元；
4. 授权执行秘书在2019年从普通信托基金可用盈余中提取237 300美元；
5. 通过本决定表2中所列的2019年费用划拨指示性分摊比额表，并授权执行秘书按照《联合国财务条例和细则》对之进行调整，以纳入《公约》于2019年1月1日对其生效的所有缔约方；
6. 回顾对普通信托基金的捐款应于这些捐款相应预算年度的1月1日前缴纳，并请各缔约方尽快全额缴纳捐款，使秘书处能够开展工作；

**二**

**关于汞的水俣公约特别信托基金**

1. 表示注意到执行秘书就2018年活动和2018年通过特别信托基金所作的预计支出提供的最新情况，内容载于秘书处关于2018-2019两年期工作方案和预算的说明，以及2018年秘书处活动报告，又表示注意到针对2019年预算提出的最新费用估计数以及工作方案和预算详情表中提供的补充资料；
2. 又表示注意到2019年特别信托基金的更新预算估计数4 014 890美元；
3. 请缔约方并邀请非公约缔约方以及有能力的其他各方向特别信托基金捐款，以根据《公约》第14条支持公约秘书处的能力建设和技术援助活动；
4. 邀请公约缔约方和非缔约方以及有能力的其他各方向特别信托基金提供专用捐款，以支持发展中国家和经济转型国家的代表参加缔约方大会及其附属机构的会议；

**三**

**关于汞的水俣公约专项信托基金**

1. 表示注意到关于支持能力建设和技术援助的专门国际方案和针对这些活动的专项信托基金的总体报告；3F[[4]](#footnote-4)
2. 邀请公约缔约方和非缔约方以及有能力的其他各方向专项信托基金捐款，以根据《公约》第13条支持能力建设和技术援助活动；

**四**

**2020-2021两年期准备工作**

1. 请执行秘书编制一份2020-2021两年期预算，供2019年缔约方大会第三次会议审议，其中应阐述该预算所依据的主要原则、假设和方案策略，同时以方案格式、按预算活动分列该两年期的各项开支，所涉每项活动均应附有一份预算活动概况介绍；
2. 又请执行秘书在编制2020-2021年两年期预算和工作方案时提出两种设想方案：
3. 第一个方案将业务预算维持在2019年的名义水平上；
4. 另一个方案则需对第一个方案作必要修改，以满足与此有关的预计需求和费用或节余；
5. 还请执行秘书在编制2020-2021年工作方案和预算时，考虑到联合国环境规划署执行主任以水俣公约秘书处服务提供方的身份与水俣公约执行秘书共同编写的相关服务共享安排和业务建议；在编写过程中，巴塞尔公约和斯德哥尔摩公约执行秘书以及鹿特丹公约的联合国环境规划署部分也在依照MC-2/7号决定第2段建立分享相关服务的稳定框架方面提供了支持。
6. 回顾《财务细则》第5条第7款，请执行秘书迅速确认已收到所有认捐和捐款，并通过在公约网站上公布关于认捐和捐款支付情况的最新信息，向缔约方通报这一情况，又请执行秘书提供详细资料，介绍三个信托基金实际收入和支出的最新情况；
7. 强调需要确保拟议预算切合实际，代表所有缔约方商定的优先事项，以帮助确保基金和现金余额、包括捐款，都是可持续且稳定的。

表1

**经缔约方大会第二次会议更新的普通信托基金和特别信托基金2019年预算**

（美元）

|  |  | 缔约方大会第一次会议核准的2019年预算 | 缔约方大会第二次会议核准的2019年最新预算 |
| --- | --- | --- | --- |
|  |  | 普通信托基金 | 特别信托基金 | 普通信托基金 | 特别信托基金 |
| **A. 大会和会议** |
| **1. 缔约方大会第二次会议** |
| 1.1. 第二次会议 |   |   |   |   |
| 1.2. 区域筹备会议 |   |   |   |   |
| 1.3. 缔约方大会第一和第二次会议授权的有时限闭会期间专家组 | 105 000 |   |  |   |
| 成效评估专家组 |  |  | 85 000 |  |
| 汞废物问题专家组 |  |  | 85 000 |  |
| **小计** | **105 000** |  | **170 000** |  |
| **2. 缔约方大会第三次会议** |
| 2.1. 第三次会议 | 840 000 | 640 000 | 840 000 | 640 000 |
| 2.1. 区域筹备会议 |   | 535 000 |   | 535 000 |
| **小计** | **840 000** | **1 175 000** | **840 000** | **1 175 000** |
| **3. 缔约方大会主席团** |
| 3.1. 主席团会议 | 25 000 |   | 50 000 |   |
| **小计** | **25 000** |  | **50 000** |  |
| **4. 履约和遵约委员会** |
| 4.1. 委员会会议 | 30 000 |   | 30 000 |   |
| 与委员会确定的具体工作有关的费用，如必要的文件笔译、会议口译等 |  |  | 20 000 |  |
| **小计** | **30 000** |  | **50 000** |  |
| **共计(A)** | **1 000 000** | **1 175 000** | **1 110 000** | **1 175 000** |
| **B. 能力建设和技术援助** |
| **5. 《水俣公约》的能力建设和技术援助方案** |
| 5.1. 跨部门活动 |   | 360 000 |   |  360 000 |
| 5.2. 影响评估 |   |   |   |   |
| 5.3. 工具和方法 |   | 60 000 |   | 60 000 |
| 5.4. 需求评估 |   |   |   |   |
| 5.5. 具体的能力建设活动 |   | 600 000 |   | 600 000 |
| 5.6. 应要求开展的能力建设活动 |   | 960 000 |   | 960 000 |
| **共计(B)** |  | **1 980 000** |  | **1 980 000** |
| **C. 科学和技术活动** |
| **6. 为水俣公约缔约国提供科学支持** |
| 6.1. 为公约缔约国提供科学支持 |   |   |   | 238 000 |
| 提供顾问服务以支持受污染场地的工作 |  |  |  | 10 000 |
| **小计** |  |  |  | **248 000** |
| **7. 成效评估和全球监测计划** |
| 7.1. 成效评估和全球监测计划 |   |   |   |   |
| **小计** |  |  |  |  |
| **8. 《水俣公约》下的国家报告** |
| 8.1. 《水俣公约》下的国家报告 | 30 000 |   | 30 000 |   |
| **小计** | **30 000** |  | **30 000** |  |
| **共计(C)** | **30 000** |  | **30 000** | **248 000** |
| **D. 知识和信息管理及外联** |
| **9. 出版物** |
| 9.1. 出版物 | 30 000 |   | 30 000 |   |
| **小计** | **30 000** |  | **30 000** |  |
| **10. 宣传、外联和公众意识** |
| 10.1. 宣传、外联和公众意识 | 50 000 |   | 150 000 |   |
| **小计** | **50 000** |  | **150 000** |  |
| **共计(D)** | **80 000** |  | **180 000** |  |
| **E. 总体管理** |
| **11. 行政领导和管理** |
| 11.1. 总体管理 | 1 930 950 |   | 1 930 950 |   |
| 11.2. 工作人员差旅 | 150 000 |   | 150 000 |   |
| **小计** | **2 080 950** |  | **2 080 950** |  |
| **12. 国际合作与协调** |
| 12.1. 就更广泛的可持续发展和环境议程进行合作 |   |   |   |   |
| 12.2. 化学品和废物集群内的合作 |   |   |   |   |
| 12.3. 其他合作与协调 |   |   |   |   |
| **小计** |   |   |   |   |
| **13. 财政资源和财务机制** |
| 13.1. 财务机制 |   |   |   |   |
| 13.2. 财政资源 |   |   |   |   |
| **小计** |   |   |   |   |
| **共计(E)** | **2 080 950** |  | **2 080 950** |  |
| **F. 法律和政策活动** |
| **14. 法律和政策活动** |
| 14.1. 法律和政策活动 |   |   |   | 150 000 |
| **共计(F)** |  |  |  | **150 000** |
| **G. 办事处维护与服务** |
| **15. 办事处维护与服务** |
| 15.1. 办事处维护与服务 | 160 000 |   | 160 000 |   |
| **小计** | **160 000** |  | **160 000** |  |
| **16. 信息技术服务** |
| 16.1. 信息技术服务 | 50 000 |   | 50 000 |   |
| **小计** | **50 000** |  | **50 000** |  |
| **共计(G)** | **210 000** |  | **210 000** |  |
| **所有活动的所需资源** |
| **共计（A 至 G），不包括方案支助费用** | **3 400 950** | **3 155 000** | **3 610 950** | **3 553 000** |
| 方案支助费用 | 442 124 | 410 150 | 469 424 |  461 890 |
| **共计（A 至 G），包括方案支助费用** | **3 843 074** | **3 565 150** | **4 080 374** | **4 014 890** |
| **适用2018年节余** |  |  | **237 300** |  |
| **2019年共计** | **3 843 074** | **3 565 150** | **3 843 074** | **4 014 890** |
| **2019年资源总额** | **7 408 224** | **7 857 964** |

表2

普通信托基金2019年捐款分摊比额表a

（美元）

| 缔约方 | 联合国分摊比额（百分比） | 水俣公约比额（百分比）（最高22%，最低0.010%） | 2019年缔约方应承担的捐款 |
| --- | --- | --- | --- |
| **总编号** | **组编号** | **非洲** |
| 1 | 1 | 贝宁 | 0.003 | 0.010  | 329  |
| 2 | 2 | 博茨瓦纳 | 0.014 | 0.019  | 619  |
| 3 | 3 | 布基纳法索 | 0.004 | 0.010  | 329  |
| 4 | 4 | 乍得 | 0.005 | 0.010  | 329  |
| 5 | 5 | 吉布提 | 0.001 | 0.010  | 329  |
| 6 | 6 | 斯威士兰 | 0.002 | 0.010  | 329  |
| 7 | 7 | 加蓬 | 0.017 | 0.023  | 752  |
| 8 | 8 | 冈比亚 | 0.001 | 0.010  | 329  |
| 9 | 9 | 加纳 | 0.016 | 0.022  | 707  |
| 10 | 10 | 几内亚 | 0.002 | 0.010  | 329  |
| 11 | 11 | 莱索托 | 0.001 | 0.010  | 329  |
| 12 | 12 | 马达加斯加 | 0.003 | 0.010  | 329  |
| 13 | 13 | 马里 | 0.003 | 0.010  | 329  |
| 14 | 14 | 毛里塔尼亚 | 0.002 | 0.010  | 329  |
| 15 | 15 | 毛里求斯 | 0.012 | 0.016  | 530  |
| 16 | 16 | 纳米比亚 | 0.010 | 0.013  | 442  |
| 17 | 17 | 尼日尔 | 0.002 | 0.010  | 329  |
| 18 | 18 | 尼日利亚 | 0.209 | 0.281  | 9 239  |
| 19 | 19 | 卢旺达 | 0.002 | 0.010  | 329  |
| 20 | 20 | 圣多美和普林西比 | 0.001 | 0.010  | 329  |
| 21 | 21 | 塞内加尔 | 0.005 | 0.010  | 329  |
| 22 | 22 | 塞舌尔 | 0.001 | 0.010  | 329  |
| 23 | 23 | 塞拉利昂 | 0.001 | 0.010  | 329  |
| 24 | 24 | 多哥 | 0.001 | 0.010  | 329  |
| 25 | 25 | 赞比亚 | 0.007 | 0.010  | 329  |
| **总编号** | **组编号** | **亚太** |
| 26 | 1 | 阿富汗 | 0.006 | 0.010  | 329  |
| 27 | 2 | 中国 | 7.921 | 10.648 | 350 159  |
| 28 | 3 | 印度 | 0.737 | 0.991 | 32 580  |
| 29 | 4 | 印度尼西亚 | 0.504 | 0.677  | 22 280  |
| 30 | 5 | 伊朗伊斯兰共和国 | 0.471 | 0.633  | 20 821  |
| 31 | 6 | 日本 | 9.680 | 13.012  | 427 918  |
| 32 | 7 | 约旦 | 0.020 | 0.027  | 884  |
| 33 | 8 | 基里巴斯 | 0.001 | 0.010  | 329  |
| 34 | 9 | 科威特 | 0.285 | 0.383 | 12 599  |
| 35 | 10 | 老挝人民民主共和国 | 0.003 | 0.010  | 329  |
| 36 | 11 | 黎巴嫩 | 0.046 | 0.062  | 2 033  |
| 37 | 12 | 蒙古 | 0.005 | 0.010  | 329  |
| 38 | 13 | 帕劳 | 0.001 | 0.010  | 329  |
| 39 | 14 | 萨摩亚 | 0.001 | 0.010  | 329  |
| 40 | 15 | 新加坡 | 0.447 | 0.601 | 19 760 |
| 41 | 16 | 斯里兰卡 | 0.031 | 0.042  | 1 370  |
| 42 | 17 | 阿拉伯叙利亚共和国 | 0.024 | 0.032  | 1 061  |
| 43 | 18 | 泰国 | 0.291 | 0.391 | 12 864 |
| 44 | 19 | 阿拉伯联合酋长国 | 0.604 | 0.812 | 26 701  |
| 45 | 20 | 越南 | 0.058 | 0.078  | 2 564 |
| **总编号** | **组编号** | **东欧** |
| 46 | 1 | 亚美尼亚 | 0.006 | 0.010  | 329  |
| 47 | 2 | 保加利亚 | 0.045 | 0.060 | 1 989  |
| 48 | 3 | 克罗地亚 | 0.099 | 0.133 | 4 376  |
| 49 | 4 | 捷克 | 0.344 | 0.462 | 15 207 |
| 50 | 5 | 爱沙尼亚 | 0.038 | 0.051  | 1 680 |
| 51 | 6 | 匈牙利 | 0.161 | 0.216  | 7 117  |
| 52 | 7 | 拉脱维亚 | 0.050 | 0.067  | 2 210 |
| 53 | 8 | 立陶宛 | 0.072 | 0.097  | 3 183 |
| 54 | 9 | 摩尔多瓦共和国 | 0.004 | 0.010  | 329  |
| 55 | 10 | 罗马尼亚 | 0.184 | 0.247 | 8 134  |
| 56 | 11 | 斯洛伐克 | 0.160 | 0.215  | 7 073  |
| 57 | 12 | 斯洛文尼亚 | 0.084 | 0.113 | 3 713 |
| **总编号** | **组编号** | **拉丁美洲和加勒比** |
| 58 | 1 | 安提瓜和巴布达 | 0.002 | 0.010  | 329  |
| 59 | 2 | 阿根廷 | 0.892 | 1.199  | 39 432  |
| 60 | 3 | 多民族玻利维亚国 | 0.012 | 0.016  | 530  |
| 61 | 4 | 巴西 | 3.823 | 5.139  | 169 001  |
| 62 | 5 | 智利 | 0.399 | 0.536  | 17 638  |
| 63 | 6 | 哥斯达黎加 | 0.047 | 0.063  | 2 078 |
| 64 | 7 | 古巴 | 0.065 | 0.087  | 2 873 |
| 65 | 8 | 多米尼加共和国 | 0.046 | 0.062  | 2 033  |
| 66 | 9 | 厄瓜多尔 | 0.067 | 0.090  | 2 962 |
| 67 | 10 | 萨尔瓦多 | 0.014 | 0.019  | 619  |
| 68 | 11 | 圭亚那 | 0.002 | 0.010  | 329  |
| 69 | 12 | 洪都拉斯 | 0.008 | 0.010  | 329  |
| 70 | 13 | 牙买加 | 0.009 | 0.010  | 329  |
| 71 | 14 | 墨西哥 | 1.435 | 1.929 | 63 436  |
| 72 | 15 | 尼加拉瓜 | 0.004 | 0.010  | 329  |
| 73 | 16 | 巴拿马 | 0.034 | 0.046  | 1 503 |
| 74 | 17 | 巴拉圭 | 0.014 | 0.019  | 619  |
| 75 | 18 | 秘鲁 | 0.136 | 0.183  | 6 012  |
| 76 | 19 | 圣基茨和尼维斯 | 0.001 | 0.010  | 329  |
| 77 | 20 | 苏里南 | 0.006 | 0.010  | 329  |
| 78 | 21 | 乌拉圭 | 0.079 | 0.106  | 3 492  |
| **总编号** | **组编号** | **西欧和其他国家** |
| 79 | 1 | 奥地利 | 0.720 | 0.968  | 31 829  |
| 80 | 2 | 比利时 | 0.885 | 1.190 | 39 123  |
| 81 | 3 | 加拿大 | 2.921 | 3.926  | 129 127  |
| 82 | 4 | 丹麦 | 0.584 | 0.758  | 25 817  |
| 83 | 5 | 欧洲联盟 | 2.500 | 2.500  | 82 215  |
| 84 | 6 | 芬兰 | 0.456 | 0.613  | 20 158  |
| 85 | 7 | 法国 | 4.859 | 6.532  | 214 799  |
| 86 | 8 | 德国 | 6.389 | 8.588  | 282 435  |
| 87 | 9 | 冰岛 | 0.023 | 0.031  | 1 017  |
| 88 | 10 | 列支敦士登 | 0.007 | 0.010  | 329 |
| 89 | 11 | 卢森堡 | 0.064 | 0.086  | 2 829  |
| 90 | 12 | 马耳他 | 0.016 | 0.022 | 707  |
| 91 | 13 | 摩纳哥 | 0.010 | 0.013  | 442  |
| 92 | 14 | 荷兰 | 1.482 | 1.992  | 65 514  |
| 93 | 15 | 挪威 | 0.849 | 1.141  | 37 531  |
| 94 | 16 | 葡萄牙 | 0.392 | 0.527 | 17 329  |
| 95 | 17 | 瑞典 | 0.956 | 1.285 | 42 261  |
| 96 | 18 | 瑞士b | 1.140 | 1.532 | 50 395  |
| 97 | 19 | 大不列颠及北爱尔兰联合王国 | 4.463 | 5.999  | 197 293  |
| 98 | 20 | 美利坚合众国 | 22 | 22.000  | 723 492  |
| **共计** |  | **100.00**  | **3 288 599** |

a 该捐款表基于截至2019年1月1日的公约缔约方名单。

b 瑞士的东道国捐款包括其普通信托基金捐款，在此列出，以供参考。

**MC-2/12号决定附件**

关于汞的水俣公约秘书处组织结构图

执行秘书

（D-1）

高级政策协调干事

（P-5）

科学技术方案干事（P-4）

能力建设和技术援助方案干事（P-4）

方案和法律干事

（P-3）

沟通和知识管理方案干事（P-3）

行政干事\*
（P-3）

财务助理\*（G-5）

新闻助理（G-5）

方案管理助理

（G-5）

团队助理
（G-4）

团队助理
（G-4）

高级方案管理干事\*\*（P-5）

\* 由方案支助资源资助的员额。

\*\* 由自愿捐款资助的员额。

1. UNEP/MC/COP.2/18。 [↑](#footnote-ref-1)
2. UNEP/MC/COP.2/17，附件。 [↑](#footnote-ref-2)
3. UNEP/MC/COP.2/INF/9。 [↑](#footnote-ref-3)
4. UNEP/MC/COP.2/9。 [↑](#footnote-ref-4)